



TRIBUNALE ORDINARIO DI PESARO
CANCELLERIA VOLONTARIA

GIUDICE DI PACE DI PESARO E GIUDICE DI PACE DI FANO
SPORTELLO ASSEVERAZIONI

A partire dal 01 febbraio 2024 sarà possibile fissare appuntamento **ESCLUSIVAMENTE ONLINE** tramite apposito sistema di prenotazione

NON SI DARANNO APPUNTAMENTI VIA TELEFONO NE' FUORI DAI GIORNI PREVISTI

Saranno effettuate **massimo cinque asseverazioni** a prenotazione per un massimo di **due prenotazioni** al giorno dello stesso utente.

I periti ed i traduttori, prima di presentare gli atti per l'iscrizione a ruolo, devono **controllare di aver compiuto tutti gli adempimenti di seguito indicati**, avvertendo che gli Uffici non sono in grado di mettere a disposizione dell'utenza materiali di cancelleria quali spillatrici, ecc.

Orari:

Lunedì dalle 11,00 alle 13,00 - G.d.P di Pesaro

Mercoledì dalle 08,30 alle 10,15 - G.d.P di Fano

Venerdì dalle 09,00 alle 12,00 - Tribunale di Pesaro, Cancelleria Volontaria Giurisdizione

I giuramenti devono essere effettuati da chi ha redatto la traduzione/perizia (identificati con documento di identità valido e di iscrizione all'ordine)

La parte interessata all'atto non può giurare per sé stessa, neppure parenti o affini della stessa (traduzioni)

PERIZIA

PORTARE allo sportello, già rilegati e con marche da bollo applicate: Perizia, verbale di giuramento e allegati (in quest'ordine). Sarà necessario esibire un documento di identità valido della persona che presta giuramento. Il verbale di giuramento dovrà essere firmato alla presenza del Funzionario.

Ogni 4 pagine (facciate) o 100 righe della perizia (cioè 25 righe per foglio), incluso il verbale di giuramento, attaccare una marca da bollo da 16,00 euro a partire dalla prima facciata (cioè: sulla 1* - 5* - 9* - 13*, ecc.).

Ogni allegato dichiarato in perizia una marca da bollo da 0,52 centesimi, anche cumulabili in una unica marca da bollo da apporre sul primo allegato o nell'elenco degli allegati.

TRADUZIONE

PORTARE allo sportello: Originale da tradurre, traduzione e verbale di giuramento (in quest'ordine), già rilegati insieme e con marche da bollo applicate partendo dalla traduzione, nonché un documento valido di identità della persona che presta il giuramento. Il verbale di giuramento dovrà essere firmato alla presenza del Funzionario.

Ogni 4 pagine (facciate) o 100 righe della traduzione (cioè 25 righe per foglio), incluso il verbale di giuramento, attaccare una marca da bollo da 16,00 euro a partire dalla prima facciata della traduzione (cioè: sulla 1* - 5* - 9* - 13*, ecc.).

Si fa presente che gli Uffici di asseverazione non effettuano traduzioni, bensì solo ed esclusivamente l'asseverazione degli atti già tradotti